

# COMUNICATO UFFICIALE

STAGIONE SPORTIVA 2016/2017

**N°76 del 04/06/2017**

## In questo numero

**CALCIO A 11**

**CALCIO A 7**

**CALCIO A 5 M e F**

http: [www.uisp.it/empoli](http://www.uisp.it/empoli)

e-mail [calcio.empolivaldelsa@uisp.it](mailto:calcio.empolivaldelsa@uisp.it)

<https://www.facebook.com/uispempolivaldelsa?ref=hl>

<https://www.youtube.com/channel/UCaLW6JJ5UHGV0G1LMIYsucQ>

**CHAMPIONS**  
LIMITE E CAPRAIA

**UISP**  
sportpertutti  
Comitato Empoli Valdelsa

**CHAMPIONS**  
LIMITE E CAPRAIA

**RESPECT**

**TORNEO ESTIVO**  
2017  
CAPRAIA E LIMITE (FI)

**IL TORNEO PIU' ECONOMICO DELLA ZONA**

A.S.D. MCL LIBERTAS CAPRAIA  
ORGANIZZA:

**IL TORNEO PIU' SEQUITO DELLA ZONA**

**9° MEMORIAL SIMONE BORGIOLO**  
**TORNEO ESTIVO CALCIO A5 CAPRAIA**

• INIZIO ISCRIZIONI DAL 1 MAGGIO 2017 • UNICO CAMPO DI GIOCO DI CAPRAIA F.N.A.  
• POSSIBILITÀ DI SCELTA DI GIORNI E FASCE ORARIE • POSSIBILITÀ DI TESSERAMENTI PREGARA  
• CATEGORIE MASCHILE E FEMMINILE • TESSERAMENTO E AFFILIAZIONE SECONDO NORMATIVA UISP  
• RICCHI PREMI E COPPE • INIZIO TORNEO : META' GIUGNO

Info: FABIO 347 2190995 - JACOPO 338 9184120

**RICCHI PREMI IN BUONI ACQUISTO**

Like

Segui la nostra pagina  
Facebook:  
Torneo Champions  
Limite e Capraia

**A.S.D. LA SERRA**  
IN COLLABORAZIONE CON IL COMITATO  
U.I.S.P. EMPOLESE VALDELSA  
ORGANIZZA

**UISP**  
sportpertutti  
Comitato Empoli Valdelsa

**LA SERRA**  
1969

**29° TORNEO  
DI CALCIO A 6**

**ISCRIZIONI FINO AL 12 GIUGNO**

CAMPO SPORTIVO LA SERRA (PI)

**COPPE PER TUTTE LE SQUADRE**  
MIGLIOR PORTIERE  
MIGLIOR GIOCATORE  
CAPOCANNONIERE  
ISCRIZIONE 150€ a Squadra  
Tesseramento e regolamento UISP

**INIZIO TORNEO  
LUGLIO 2017**

Per info e iscrizioni:  
Andrea: 335.5491702  
Maurizio: 320.1116382

**DISPONIBILE SERVIZIO BAR E RISTORANTE**

**7° TORNEO DI  
CORTENUOVA**

**A.S.D. CORTENUOVA  
EMPOLI**

• **CALCIO A 11**

• **PERIODO: META' GIUGNO - INIZIO LUGLIO**

• **ULTERIORI INFO E ISCRIZIONI:**  
329 0063879 (Danielle Frosini)  
349 81176082 (Leonardo Ferri)

**IN COLLABORAZIONE CON IL COMITATO UISP DI EMPOLI**

**Risultati II°FASE T.AREA CALCIO A 5 - FINALE B1**

Giorn	Squadre	Ris
PU 1	GLOBETRANSPORT - SPARTAK FRENAGATTI	10 - 9

**II°FASE T.AREA CALCIO A 5 - Provvedimenti Disciplinari a carico dei Tesserati**

Nome	Squadra	Sanzione	Gara del	Motivazione
<i>Ammonizione</i>				
Piantini Filippo	GLOBETRANSPORT	Amm.	30/mag	

**Risultati II°FASE T.CHAMPION'S LIMITE&CA - FINALE C5 2**

Giorn	Squadre	Ris
PU 1	I DISSIDENTI - DARSENAL	4 - 10

**Risultati Pink Cup - GIRONI A/ - Girone GIRONE UNICO**

Giorn	Squadre	Ris
And 3	POL. CERTALDO C5F - CASTELLANA GO GO	0 - 5
And 3	PONTE A ELSA A. RISTORI - US LIMITE E CAPRAIA C5F	8 - 1

Squadra	P.Ti	G	V	N	P	RF	RS	CD
Futsal Pistoia	6	2	2	0	0	13	3	0
PONTE A ELSA A. RISTORI	6	2	2	0	0	14	4	0
CASTELLANA GO GO	6	3	2	0	1	16	5	1
US LIMITE E CAPRAIA C5F	0	2	0	0	2	3	17	0
POL. CERTALDO C5F	-1	3	0	0	3	4	21	10

**Pink Cup - Provvedimenti Disciplinari a carico delle Societa'**

Squadra	Sanzione	Multa	Gara del	Motivazione
POL. CERTALDO C5F	€. 50,00 e 1 pt pen.		31/mag	Art. 107

**Risultati TORNEO CARIOCA 2017 - GIRONI A/ - Girone GIRONE A**

Giorn	Squadre	Ris
And 3	BORGOBASSO KING FISH - ENOTECA BOCCACCIO	1 - 3
And 3	PRISMA - STUDIO PERTICI BISTROT AGORA	7 - 2

Squadra	P.Ti	G	V	N	P	RF	RS	CD
CACCIATORE FURBO	3	2	1	1	0	8	6	1
STUDIO PERTICI BISTROT AGORA	3	3	1	1	1	10	11	2
ENOTECA BOCCACCIO	3	2	1	1	0	6	4	4
PRISMA	2	2	1	0	1	9	6	1
BORGOBASSO KING FISH	1	3	0	1	2	6	12	4

**Risultati TORNEO CARIOCA 2017 - GIRONI A/ - Girone GIRONE B**

Giorn	Squadre	Ris
And 3	ELETTRICISTA MB - BAR ROSSI I'POGGIO	3 - 4
And 3	TRANCERIA CAMILLA - CHALET CANONICA	6 - 4

Squadra	P.Ti	G	V	N	P	RF	RS	CD
ALEX FORMAN ARIES	4	2	2	0	0	9	6	2
BAR ROSSI I'POGGIO	4	2	2	0	0	7	4	3
ELETTRICISTA MB	2	3	1	0	2	9	10	2
TRANCERIA CAMILLA	2	2	1	0	1	9	8	4
CHALET CANONICA	0	3	0	0	3	6	12	9

**Risultati TORNEO CARIOCA 2017 - GIRONI A/ - Girone GIRONE C**

Giorn	Squadre	Ris
And 1	I PIACERI D CARNE PIZZ CAVOUR - BOCA JUNIOR	2 - 0
And 1	BARTAFLOORLAB - IL DELFINO	2 - 4

Squadra	P.Ti	G	V	N	P	RF	RS	CD
I PIACERI D CARNE PIZZ CAVOUR	2	1	1	0	0	2	0	0
IL DELFINO	2	1	1	0	0	4	2	1
BOCA JUNIOR	0	1	0	0	1	0	2	0
BARTAFLOORLAB	0	1	0	0	1	2	4	1

**TORNEO CARIOCA 2017 - Provvedimenti Disciplinari a carico dei Tesserati**

Nome	Squadra	Sanzione	Gara del	Motivazione
<i>Ammonizione</i>				
Casprini Leonardo	BARTAFLOORLAB	Amm.	29/mag	
Corsi Alessio	BORGOBASSO KING FISH	Amm.	30/mag	
Della Giovanpaolo Enrico	ELETTRICISTA MB	Amm.	31/mag	
Galgani Tommaso	BAR ROSSI I'POGGIO	Amm.	31/mag	
Kamberaj Maringlen	IL DELFINO	Amm.	29/mag	
Pratesi Filippo	ENOTECA BOCCACCIO	Amm.	30/mag	
Recchi Juri	TRANCERIA CAMILLA	Amm.	31/mag	
Riccobono Gianluca	PRISMA	Amm.	30/mag	
Severini Andrea	BAR ROSSI I'POGGIO	Diffida	31/mag	
Spinelli Matteo	CHALET CANONICA	Diffida	31/mag	

**Risultati T. C7 CITTA' DI SAN CASCIANO - FINALE league cup fratres**

Giorn	Squadre	Ris
PU 1	GIU' DA RADDA - ATLETICO CIRROSI	1 - 6

**Risultati T. C7 CITTA' DI SAN CASCIANO - FINALE champions cup fratres**

Giorn	Squadre	Ris
PU 1	CUGINI DI ZAMPAGNA - SIN NOMBRE	6 - 3

**T. C7 CITTA' DI SAN CASCIANO - Provvedimenti Disciplinari a carico dei Tesserati**

Nome	Squadra	Sanzione	Gara del	Motivazione
<i>Ammonizione</i>				
Faggioli Matteo	SIN NOMBRE	Amm.	01/giu	
Gelli Elia	SIN NOMBRE	Diffida	01/giu	
Nencioni Francesco	CUGINI DI ZAMPAGNA	Amm.	01/giu	

**PROGRAMMAZIONE C5-C7 ( 5-9 GIU )**

TORNEO CARIOCA 2017 GIRONE A - C7 4ª Giornata Andata				Campo	Arbitro
ENOTECA BOCCACCIO	PRISMA	mar 06/06/2017	21:30	Certaldo Barrino	PICCIRILLI
STUDIO PERTICI BISTROT AGORA	CACCIATORE FURBO	mar 06/06/2017	20:30	Certaldo Barrino	PICCIRILLI
RIPOSA:	BORGOBASSO KING FISH				

TORNEO CARIOCA 2017 GIRONE A - C7 5ª Giornata Andata				Campo	Arbitro
CACCIATORE FURBO	ENOTECA BOCCACCIO	ven 09/06/2017	21:30	Certaldo Barrino	CERELLI
PRISMA	BORGOBASSO KING FISH	ven 09/06/2017	20:30	Certaldo Barrino	CERELLI
RIPOSA:	STUDIO PERTICI BISTROT AGORA				

TORNEO CARIOCA 2017 GIRONE B - C7 4ª Giornata Andata				Campo	Arbitro
BAR ROSSI I'POGGIO	TRANCERIA CAMILLA	mer 07/06/2017	21:30	Certaldo Barrino	ALMONTI
CHALET CANONICA	ALEX FORMAN ARIES	mer 07/06/2017	20:30	Certaldo Barrino	ALMONTI
RIPOSA:	ELETRICISTA MB				

TORNEO CARIOCA 2017 GIRONE C - C7 2ª Giornata Andata				Campo	Arbitro
IL DELFINO	BOCA JUNIOR	lun 05/06/2017	20:30	Certaldo Barrino	MURRIERI
I PIACERI D CARNE PIZZ CAVOUR	BARTAFLOORLAB	lun 05/06/2017	21:30	Certaldo Barrino	MURRIERI

TORNEO CARIOCA 2017 GIRONE C - C7 3ª Giornata Andata				Campo	Arbitro
BOCA JUNIOR	BARTAFLOORLAB	gio 08/06/2017	21:30	Certaldo Barrino	CANNIZZARO
IL DELFINO	I PIACERI D CARNE PIZZ CAVOUR	gio 08/06/2017	20:30	Certaldo Barrino	CANNIZZARO

PINK CUP C5 FEMMINILE 4ª Giornata Andata				Campo	Arbitro
PONTE A ELSA A. RISTORI	CASTELLANA GO GO	mer 07/06/2017	21:00	PALARAMINI sc	SEMERARO
Futsal Pistoia	US LIMITE E CAPRAIA C5F	mer 07/06/2017	22:00	PALARAMINI sc	SEMERARO
RIPOSA:	POL. CERTALDO C5F				

PALIO DEI RIONI MONTELUPO di C7 1ª Giornata				Campo	Arbitro
LA GRAZIANI	BAR CARLINO	lun 05/06/2017	21:30	Montelupo GRAZ.	ROMANELLI S.
FIBBIANA	SANBOBOLINESE	lun 05/06/2017	22:30	Montelupo GRAZ.	ROMANELLI S.
ERTANOLI	TURBONE	gio 08/06/2017	21:30	Montelupo GRAZ.	MONTENEGRO
PULICA	CAMAIONI	gio 08/06/2017	22:30	Montelupo GRAZ.	MONTENEGRO
VIA ROVAI	VINICOLA GREEN STAGE	ven 09/06/2017	21:30	Montelupo GRAZ.	SEMERARO
CASTELLO	OTTOBIT	ven 09/06/2017	22:30	Montelupo GRAZ.	SEMERARO

TORNEO ALBERTO POSARELLI di C6 1ª Giornata				Campo	Arbitro
LA SERRA	AMATORI CASOTTI	lun 05/06/2017	21:00	BALCONEVISI	CERBIONI
ENDAS S. ROMANO	LA PERLA	lun 05/06/2017	22:00	BALCONEVISI	CERBIONI
CORAZZANO	CASA CULTURALE	mer 07/06/2017	21:00	BALCONEVISI	PICCIRILLI
PONTE A EGOLA	BLUES	mer 07/06/2017	22:00	BALCONEVISI	PICCIRILLI
LA SERRA	ENDAS S.ROMANO	ven 09/06/2017	21:00	BALCONEVISI	ALBERTI
AMATORI CASOTTI	LA PERLA	ven 09/06/2017	22:00	BALCONEVISI	ALBERTI

TORNEO ESTIVO BIANCOROSSO C5 GIRONE B 1ª giornata				Campo	Arbitro
FCT ORT BOLDRINI	AC CIUGHE	lun 05/06/2017	20:30	CERTALDO	ALBERTI
ATLNEWTEAM	EUROGARDEN	lun 05/06/2017	21:30	CERTALDO	ALBERTI
RIP: BAR BISCONDIA					

TORNEO ESTIVO BIANCOROSSO C5 GIRONE A 1ª giornata					Arbitro
I FICHISSIMI	CIRCOLO PUPPINO	mer 07/06/2017	20:30	CERTALDO	STEFANI
KING FISH	BAR DI CAMPO	mer 07/06/2017	21:30	CERTALDO	STEFANI

TORNEO ESTIVO BIANCOROSSO C5 GIRONE B 2ª giornata					Arbitro
ATLNEWTEAM	AC CIUGHE	ven 09/06/2017	20:30	CERTALDO	CERBIONI
BAR BISCONDIA	FCT ORT BOLDRINI	ven 09/06/2017	21:30	CERTALDO	CERBIONI
RIP : EUROGARDEN					

TORNEO PONTAELSITO - C5 MASCHILE		1^ Giornata		Campo	Arbitro
HERTA VERNELLO	PAPABOYS	lun 05/06/2017	20:00	PONTE A ELSA	BONGIOVANNI
I SAGGI	P.A.E. UTD PIZ TRENDY	lun 05/06/2017	21:00	PONTE A ELSA	SAVINO
HAVANA CLUB	CIRCOLO ACLI	lun 05/06/2017	22:00	PONTE A ELSA	SAVINO
EVERGREEN	NEW CASTLE	mar 06/06/2017	19:30	PONTE A ELSA	CERBIONI
I VETERANI	FLORENCE	mar 06/06/2017	20:30	PONTE A ELSA	CERBIONI
ZEN SOLKARIUM CAFFE'	LIMITE 2008	mar 06/06/2017	22:30	PONTE A ELSA	ALBERTI
PAPABOYS	I SAGGI	mer 07/06/2017	20:00	PONTE A ELSA	CAPONI
LA MARA SALVATRUCHA	HERTA VERNELLO	mer 07/06/2017	21:00	PONTE A ELSA	CAPONI
P.A.E. UTD PIZ TRENDY	HAVANA CLUB	mer 07/06/2017	22:00	PONTE A ELSA	ALBERTI
LIMITE 2008	EVERGREEN	gio 08/06/2017	20:00	PONTE A ELSA	PICCIRILLI
CIRCOLO ACLI	ZEN SOLKARIUM CAFFE'	gio 08/06/2017	22:00	PONTE A ELSA	PICCIRILLI
NEW CASTLE	I VETERANI	ven 09/06/2017	20:00	PONTE A ELSA	ROMANELLI S.
RIPOSA	FLORENCE				

GINESTRA STARS CUP C5 MASCHILE		1^ Giornata		Campo	Arbitro
ATL.CARCHERI	THE JINX	lun 05/06/2017	20:15	GINESTRA	PICCIRILLI
JAISSINI	NO LIMITS	lun 05/06/2017	21:15	GINESTRA	PICCIRILLI
SETTEBELLO	REAL MENTE	lun 05/06/2017	22:15	GINESTRA	PICCIRILLI
AC UNILABEL	ASD FIBBIANA	mar 06/06/2017	20:15	GINESTRA	STEFANI
SELECAO SUMMER	CERTALDO EVERGREEN	mar 06/06/2017	21:15	GINESTRA	STEFANI
BIRRA REAL	BRAZZER HD	mar 06/06/2017	22:15	GINESTRA	STEFANI
GINESTRA STARS CUP C5 MASCHILE		2^ Giornata		Campo	Arbitro
Squadra 1	Squadra 2	mer 07/06/2017	20:00	GINESTRA	ROMANELLI S
Squadra 1	Squadra 2	mer 07/06/2017	21:00	GINESTRA	ROMANELLI S
Squadra 1	Squadra 2	mer 07/06/2017	22:00	GINESTRA	ROMANELLI S
Squadra 1	Squadra 2	gio 08/06/2017	20:00	GINESTRA	CERELLI
Squadra 1	Squadra 2	gio 08/06/2017	21:00	GINESTRA	CERELLI
Squadra 1	Squadra 2	gio 08/06/2017	22:00	GINESTRA	CERELLI

AREA CALCIO CHALLENGER C7		1^ Giornata		Campo	Arbitro
FC SCARSIGNUDI	CASTELLO	mar 06/06/2017	21:00	MONTEBORO	SAVINO
GALACTICOS	I D'AURIA	mar 06/06/2017	22:00	MONTEBORO	SAVINO
FC JACOPO	ATLETICO TIRINNANZI	mar 06/06/2017	21:15	BADIA A SETTIMO	CAPPELLI
VASCA D'AVORIO	MALMANTILESE	mar 06/06/2017	22:15	BADIA A SETTIMO	CAPPELLI
RECONQUISTA	FC CONIGLILOLO	mar 06/06/2017	20:30	BACCAIANO	MURRIERI
THE SPATEN	GRASSOTTINI	mar 06/06/2017	21:30	BACCAIANO	MURRIERI
AREA CALCIO CHALLENGER C7		2^ Giornata		Campo	Arbitro
Squadra 1	Squadra 2	gio 08/06/2017	21:00	MONTEBORO	CAPONI
Squadra 1	Squadra 2	gio 08/06/2017	22:00	MONTEBORO	CAPONI
Squadra 1	Squadra 2	gio 08/06/2017	21:00	BADIA A SETTIMO	CAPARRINI
Squadra 1	Squadra 2	gio 08/06/2017	22:00	BADIA A SETTIMO	CAPARRINI
Squadra 1	Squadra 2	gio 08/06/2017	21:00	BACCAIANO	BONGIOVANNI
Squadra 1	Squadra 2	gio 08/06/2017	22:00	BACCAIANO	BONGIOVANNI

**PROGRAMMAZIONE C5 E C7SETT 12-16 GIUGNO**

<b>Pink Cup GIRONI A/</b>				
<b>5^ Giornata Andata</b>				
<b>Squadra Casa</b>	<b>Squadra Ospite</b>	<b>Data</b>	<b>Ora</b>	<b>Campo</b>
POL. CERTALDO C5F	US LIMITE E CAPRAIA C5F	mer 14/06/2017	21:00	PALARAMINI scoperto
PONTE A ELSA A. RISTORI	Futsal Pistoia	mer 14/06/2017	22:00	PALARAMINI scoperto
RIPOSA:	CASTELLANA GO GO			

<b>TORNEO CARIOCA 2017 GIRONI A/ Girone GIRONE B -</b>				
<b>5^ Giornata Andata</b>				
<b>Squadra Casa</b>	<b>Squadra Ospite</b>	<b>Data</b>	<b>Ora</b>	<b>Campo</b>
ALEX FORMAN ARIES	BAR ROSSI I'POGGIO	lun 12/06/2017	21:30	Certaldo Barrino
TRANCERIA CAMILLA	ELETTRICISTA MB	lun 12/06/2017	20:30	Certaldo Barrino
RIPOSA:	CHALET CANONICA			

<b>T. BIANCOROSSO ESTIVO GIRONI A/ Girone GIRONE A -</b>				
<b>2^ Giornata Andata</b>				
<b>Squadra Casa</b>	<b>Squadra Ospite</b>	<b>Data</b>	<b>Ora</b>	<b>Campo</b>
BAR DI CAMPO	CIRCOLO PUPPINO	lun 12/06/2017	21:30	CERTALDO
I FICHISSIMI	KING FISH	lun 12/06/2017	20:30	CERTALDO

<b>T. BIANCOROSSO ESTIVO GIRONI A/ Girone GIRONE B -</b>				
<b>3^ Giornata Andata</b>				
<b>Squadra Casa</b>	<b>Squadra Ospite</b>	<b>Data</b>	<b>Ora</b>	<b>Campo</b>
FCT ORT. BOLDRINI	EUROGARDEN FC	mer 14/06/2017	20:30	CERTALDO
BAR BISCONDIA	AC CIUGHE	mer 14/06/2017	21:30	CERTALDO
RIPOSA:	ATL. NEW TEAM			

<b>34° PALIO RIONI MONTELUPO GIRONI A/ Girone GIRONE A -</b>				
<b>2^ Giornata Andata</b>				
<b>Squadra Casa</b>	<b>Squadra Ospite</b>	<b>Data</b>	<b>Ora</b>	<b>Campo</b>
TURBONE	SAMBOBOLINESE	lun 12/06/2017	21:30	MONTELUPO Via Landini
FIBBIANA	ERTANOLI	mar 13/06/2017	21:30	MONTELUPO Via Landini

<b>34° PALIO RIONI MONTELUPO GIRONI A/ Girone GIRONE B -</b>				
<b>2^ Giornata Andata</b>				
<b>Squadra Casa</b>	<b>Squadra Ospite</b>	<b>Data</b>	<b>Ora</b>	<b>Campo</b>
BAR CARLINO	CAMAIONI	lun 12/06/2017	22:30	MONTELUPO Via Landini
LA GRAZIANI	PULICA	mar 13/06/2017	22:30	MONTELUPO Via Landini

<b>34° PALIO RIONI MONTELUPO GIRONI A/ Girone GIRONE C -</b>				
<b>2^ Giornata Andata</b>				
<b>Squadra Casa</b>	<b>Squadra Ospite</b>	<b>Data</b>	<b>Ora</b>	<b>Campo</b>
VINICOLA GREEN STAGE	OTTOBIT	mer 14/06/2017	22:30	MONTELUPO Via Landini
VIA ROVAI	CASTELLO	mer 14/06/2017	21:30	MONTELUPO Via Landini

<b>20°TORNEO C6 ALBERTO POSARELLI GIRONI A/ Girone GIRONE B -</b>				
<b>2^ Giornata Andata</b>				
<b>Squadra Casa</b>	<b>Squadra Ospite</b>	<b>Data</b>	<b>Ora</b>	<b>Campo</b>
BLUES CORAZZANO	CASA CULTURALE	lun 12/06/2017	22:00	LA SERRA
PONTE A EGOLA	CORAZZANO C6	lun 12/06/2017	21:00	LA SERRA

<b>20°TORNEO C6 ALBERTO POSARELLI GIRONI A/ Girone GIRONE A -</b>				
<b>3^ Giornata Andata</b>				
<b>Squadra Casa</b>	<b>Squadra Ospite</b>	<b>Data</b>	<b>Ora</b>	<b>Campo</b>
<b>AMATORI CASOTTI</b>	<b>ENDAS S.ROMANO</b>	<b>mer 14/06/2017</b>	<b>22:00</b>	<b>LA SERRA</b>
<b>LA SERRA C6</b>	<b>LA PERLA</b>	<b>mer 14/06/2017</b>	<b>21:00</b>	<b>LA SERRA</b>

<b>20°TORNEO C6 ALBERTO POSARELLI GIRONI A/ Girone GIRONE B -</b>				
<b>3^ Giornata Andata</b>				
<b>Squadra Casa</b>	<b>Squadra Ospite</b>	<b>Data</b>	<b>Ora</b>	<b>Campo</b>
<b>PONTE A EGOLA</b>	<b>CASA CULTURALE</b>	<b>ven 16/06/2017</b>	<b>21:00</b>	<b>LA SERRA</b>
<b>BLUES CORAZZANO</b>	<b>CORAZZANO C6</b>	<b>ven 16/06/2017</b>	<b>22:00</b>	<b>LA SERRA</b>